

Онкологическая КОЛОПРОКТОЛОГИЯ

Е ж е к в а р т а л ь н ы й н а у ч н о - п р а к т и ч е с к и й р е ц е н з и р у е м ы й ж у р н а л

*Рак анального канала
с крупными метастазами
в параректальную клетчатку:
дифференциальная диагностика
и лечебная тактика*

*Непосредственные
результаты комбинированного
и комплексного лечения
пациентов
с низколокализованным
раком прямой кишки*

*Роль проводимого
тестирования перед
началом обучения базовым
лапароскопическим навыкам*

4

Т О М 5
2 0 1 5

ИЗДАНИЕ РЕГИОНАЛЬНОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «ОБЩЕСТВО СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ОНКОЛОГИЧЕСКОЙ КОЛОПРОКТОЛОГИИ»

Журнал включен в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов, в которых публикуются основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени доктора и кандидата наук.

С 2011 года журнал «Онкологическая колопроктология» включен в Научную электронную библиотеку и Российский индекс научного цитирования (РИНЦ), имеет импакт-фактор.

С 2015 года журнал зарегистрирован в CrossRef, статьи индексируются с помощью цифрового идентификатора DOI.

С 2015 года электронная версия журнала представлена в ведущих российских и мировых электронных библиотеках, в том числе EBSCO.



Онкологическая КОЛОПРОКТОЛОГИЯ

ИЗДАНИЕ
для специалистов в области
диагностики и лечения
колоректального рака

ЕЖЕКВАРТАЛЬНЫЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ РЕЦЕНЗИРУЕМЫЙ ЖУРНАЛ

<http://ok.abvpress.ru>

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

Барсуков Юрий Андреевич, д.м.н., профессор, обладатель гранта Президента РФ (2007 г.), лауреат премий Правительства РФ в области науки и техники (2004 и 2013 гг.), Почетный председатель Общества специалистов по онкологической колопроктологии (ОСОК), с 2003 по 2013 г. главный научный сотрудник хирургического отделения № 3 (онкопроктологии) ФГБУ «Российский онкологический научный центр им. Н.Н. Блохина» Минздрава России (Москва, Россия)

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

Тамразов Расим Ильхамович, к.м.н., старший научный сотрудник хирургического отделения № 3 (онкопроктологии) ФГБУ «Российский онкологический научный центр им. Н.Н. Блохина» Минздрава России (Москва, Россия)

ОТВЕТСТВЕННЫЙ СЕКРЕТАРЬ

Гордеев Сергей Сергеевич, к.м.н., хирург-онколог хирургического отделения № 3 (онкопроктологии) ФГБУ «Российский онкологический научный центр им. Н.Н. Блохина» Минздрава России, ответственный секретарь Общества специалистов по онкологической колопроктологии (ОСОК) (Москва, Россия)

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Артамонова Елена Владимировна, д.м.н., ведущий научный сотрудник отделения изучения новых противоопухолевых лекарств ФГБУ «Российский онкологический научный центр им. Н.Н. Блохина» Минздрава России (Москва, Россия)

Алиев Вячеслав Афандиевич, к.м.н., старший научный сотрудник хирургического отделения № 3 (онкопроктологии) ФГБУ «Российский онкологический научный центр им. Н.Н. Блохина» Минздрава России (Москва, Россия)

Бердов Борис Александрович, д.м.н., профессор, заместитель директора по научной работе клинического радиологического сектора ФГБНУ «Медицинский радиологический научный центр им. А.Ф. Цыба» (Обнинск, Россия)

Адрес редакции:
115478, Москва, Каширское шоссе, 24, стр. 15, НИИ канцерогенеза, 3-й этаж.
Тел./факс: +7 (499) 929-96-19
e-mail: abv@abvpress.ru
www.abvpress.ru

Статьи направлять по адресу: 115478, Москва, Каширское шоссе, 24, стр. 15 С.С. Гордееву
e-mail: info@oncoproct.ru

Редактор В.А. Наумкина
Координатор В.Е. Бугаёв
Корректор В.Е. Ефремова

Дизайн Е.В. Степанова
Верстка О.В. Гончарук
Служба подписки и распространения
И.В. Шургаева, +7 (499) 929-96-19,
base@abvpress.ru
Руководитель проекта
А.Г. Барычева, +7 (499) 929-96-19,
alla@abvpress.ru

Журнал зарегистрирован
в Федеральной службе по надзору
в сфере связи, информационных
технологий и массовых
коммуникаций ПИИ № ФС77-42284
от 08 октября 2010 г.

При полной или частичной
перепечатке материалов ссылка
на журнал «Онкологическая
колопроктология» обязательна.

Редакция не несет ответственности
за содержание публикуемых
рекламных материалов.

В статьях представлена точка
зрения авторов, которая может
не совпадать с мнением редакции.

ISSN: 2220-3478 (Print)
ISSN: 2413-0583 (Online)

4'15
ТОМ 5

Онкологическая
колопроктология. 2015. Том 5.
№ 4. 1–44

© ООО «ИД «АБВ-пресс», 2015

Подписной индекс в каталоге
«Пресса России» — 80011

Отпечатано в типографии
ООО «Тверская Фабрика Печати»

Тираж 3000 экз.

<http://ok.abvpress.ru/>

О С Н О В А Н В 2 0 1 0 Г .

Содержание

От редакции	7
-------------------	---

ОРИГИНАЛЬНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ

<i>А.О. Расулов, С.С. Гордеев, В.А. Иванов, С.И. Ткачёв, В.В. Глебовская, Ю.Э. Сураева, С.С. Балясникова</i> Рак анального канала с крупными метастазами в параректальную клетчатку: дифференциальная диагностика и лечебная тактика	8
<i>В.А. Рубанов, О.Э. Луцевич, Э.А. Галлямов, Т.Г. Михайликов</i> Роль проводимого тестирования перед началом обучения базовым лапароскопическим навыкам	13
<i>А.А. Юдин, В.Т. Кохнюк, Г.И. Колядич</i> Непосредственные результаты комбинированного и комплексного лечения пациентов с низколокализованным раком прямой кишки	19
<i>Ю.А. Барсуков, С.И. Ткачёв, А.Г. Малихов, С.С. Гордеев, А.Г. Перевощиков, В.А. Алиев, Д.В. Кузьмичёв, И.Ш. Татаев, Ж.М. Мадьяров, А.И. Овчинникова, Ю.Ю. Ковалёва</i> Пероральные фторпиримидины в предоперационной химиолучевой терапии больных операбельным раком прямой кишки	24
<i>П.В. Мельников, С.В. Савенков</i> Медиально-латеральная лимфодиссекция при радикальном лечении рака ободочной кишки, осложненного обтурационной толстокишечной непроходимостью	31
<i>С.Н. Щаева</i> Колоректальный рак, осложненный перфорацией. Особенности хирургической тактики.	38

КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ, СОВЕЩАНИЯ

III ежегодная Международная научно-практическая конференция OncoDay3, посвященная проблемам своевременной диагностики и терапии метастатического колоректального рака, а также опухолей головы и шеи	42
---	-----------

Contents

Editorial	7
-----------------	---

ORIGINAL REPORT

<i>A.O. Rasulov, S.S. Gordeev, V.A. Ivanov, S.I. Tkachyov, V.V. Glebovskaya, Yu.E. Suraeva, S.S. Balyasnikova</i> Anal cancer with large metastases into the perirectal fat: differential diagnosis and treatment policy	8
<i>V.A. Rubanov, O.E. Lutsevich, E.A. Gallyamov, T.G. Mikhailikov</i> Role of testing before teaching basic laparoscopic skills	13
<i>A.A. Yudin, V.T. Kokhnyuk, G.I. Kolyadich</i> Short-term results of combined and complex treatment of patients with low rectal cancer	19
<i>Yu.A. Barsukov, S.I. Tkachyov, A.G. Malikhov, S.S. Gordeev, A.G. Perevoshchikov, V.A. Aliev, D.V. Kuz'michyov, I.Sh. Tataev, Zh.M. Mad'yarov, A.I. Ovchinnikova, Yu.Yu. Kovalyova</i> Oral fluoropyrimidines in preoperative chemoradiotherapy for operable rectal cancer	24
<i>P.V. Mel'nikov, S.V. Savenkov</i> Medial to lateral lymph nodes dissection for primary radical resection of colon cancer, complicated by large bowel obstruction	31
<i>S.N. Shchaeva</i> Colorectal cancer complicated by perforation. Specific features of surgical tactics	38

CONGRESSES, CONFERENCES, SYMPOSIA

Third Annual International Scientific and Practical OncoDay3 Conference devoted to the Problems of Timely Diagnosis and Therapy for Metastatic Colorectal Cancer and Head and Neck Tumors	42
--	-----------